

Bescheinigung
Nr. PS 19040010
vom 2019-02-04

Diese Bescheinigung
ersetzt Bescheinigung
Nr. 13040027

Europäisch notifizierte Stelle
Kenn-Nummer 0299

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Name und Anschrift des Herstellers:
Schuberth GmbH
Stegelitzer Strasse 12
39126 Magdeburg
Germany

Produktbezeichnung: **Industrieschutzhelm**

Typ: EuroGuard: auch in Varianten: Forstmeister; Jugendfeuerwehrhelm; Bauleiter; EuroGuard V+

Prüfgrundlage: EN 397:2012+A1:2012 (D)

Zugehöriger Bericht: 19 1 0106

Weitere Angaben: Prod.-Id. 05 1 0129/schub/euroguard

Alle Varianten optional mit L+K, Gesichtsschutz, Gehörschutz und in orange nachleuchtend erhältlich, sowie die Variante Forstmeister und EuroGuard V+ mit Gaubenbelüftung.
Ausführung in Varianten mit Innenausstattung I/79 GY; I/79-4 GY bis -30°C und I/80 Y bis -20°C.

Bestimmungsgemäße Verwendung:
Entsprechend Herstellerangaben zum Schutz des oberen Bereiches des Kopfes hauptsächlich gegen fallende Gegenstände unter gewöhnlichen Bedingungen sowie bei speziellen Einsätzen und bei Kälte bis -30 °C.

Das geprüfte Baumuster entspricht grundlegenden Anforderungen des Anhangs II der Verordnung (EU) 2016/425 (**Persönliche Schutzausrüstungen**).

Diese Bescheinigung ist gültig bis einschließlich: **2024-02-03**.

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung.



Unterschrift Dipl.-Ing. Thiel



PZB01_KatII
03.18

Postadresse: Zwengenberger Str. 68 / 42781 Haan
Telefon/Fax: +49 (0) 21 29 / 576-431 / +49 (0)800668668838090 E-Mail: psa-zs@bgbau.de
Internet: www.zs-bgbau.de

Muster der CE-Kennzeichnung





 **DGUV Test**

Prüf- und Zertifizierungsstelle
Fachbereich Persönliche Schutzausrüstungen

Europäisch notifizierte Stelle
Kenn-Nummer 0299
European notified body
Identification no. 0299



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-17009-05-00

Zertifizierungsbericht wegen Nachtrags zu einem Baumuster

Certification Report Addendum to a Type-examination (Translation)

Haan, 2019-02-04

Zertifizierungsbericht Nr.: 19 1 0106
Certification report no.:

Bericht zur Bescheinigung Nr.: 19040010 (EU-Baumusterprüfbescheinigung / EU-Type
Report relevant to certificate no.: *Examination Certificate*)
Nachfolgebescheinigung zu Bescheinigung Nr.: 13040027
Certificate relating to the original certificate no.:

Auftraggeber/Hersteller: Schuberth GmbH
Applicant/manufacturer: Stegelitzer Strasse 12
39126 Magdeburg
Germany

Produktbezeichnung: Industrieschutzhelm
Product designation: Industrial safety helmet

Typ: EuroGuard: auch in Varianten: Forstmeister;
Type: Jugendfeuerwehrhelm; Bauleiter; EuroGuard V+

Produktidentifizierungscode: 05 1 0129/schub/euroguard
Product identification code:

**Weitere Angaben zum Produkt/
Bemerkungen:**
*Further product details /
remarks:*

Seite (page) 1 / 3

Hausadresse:
BG BAU - Abteilung PSA und
besondere DGUV-Kooperationen
Zentrum für Sicherheitstechnik

Zwengenberger Str. 68
42781 Haan

Tel: +49 (0) 21 29 / 576-431
Fax: +49 (0) 800 668 668 38090

E-mail: psa-zs@bgbau.de
Internet: www.zs-bgbau.de

Verwendungszweck, Einsatzbereich:

Entsprechend Herstellerangaben zum Schutz des oberen Bereiches des Kopfes hauptsächlich gegen fallende Gegenstände unter gewöhnlichen Bedingungen sowie bei speziellen Einsätzen und bei Kälte bis -30 °C.

Intended purpose, areas of use:

As indicated by the manufacturer to be used as a protection for the upper part of the head, mainly against falling objects under normal circumstances as well as for special applications and in low temperatures up to -30°C.

Grund des Nachtrags:

- Umstellung auf die Verordnung EU 2016/425

Subject matter of the addendum:

- conversion to the Regulation (EU) 2016/425

Diesem Bericht liegen folgende Unterlagen an:

- | | |
|----------|---|
| Anlage 1 | Antrag der Firma Schuberth zur Umstellung auf PSA-Verordnung (1 Seite) |
| Anlage 2 | Prüfbericht Nr. 19 1 0106 der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA (3 Seiten) |
| Anlage 3 | Beschreibung der grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (2 Seiten) |
| Anlage 4 | Risikobeurteilung (15 Seiten) |
| Anlage 5 | Benutzerinformation / Kennzeichnung (11 Seiten) |

The following documents are attached to this report:

- | | |
|---------|---|
| annex 1 | Application from Schuberth to switch to PPE Regulation (1 page) |
| annex 2 | Test report no. 19 1 0106 by Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA (3 pages) |
| annex 3 | Description of essential health and safety requirements (2 pages) |
| annex 4 | Risk assessment (15 pages) |
| annex 5 | Information for use / Marking (11 pages) |

Zugrunde liegende Regelwerke:

Verordnung (EU) 2016/425 in Verbindung mit:

- EN 397:2012+A1:2012 (D)
- GS-PS-01:2018

Regulatory documents underlying testing and certification:

Regulation (EU) 2016/425 in conjunction with:

- EN 397:2012+A1:2012 (D)
- GS-PS-01:2018

Abweichungen von den Anforderungen der Regelwerke und deren Bewertung:

Keine

Deviations from the requirements of these regulations and their evaluation:

none

Anmerkungen:

Kennzeichnung und Benutzeranleitung wurden nur in deutscher Sprache bewertet. Es ist die Verantwortung des Herstellers, bzw. seines autorisierten Bevollmächtigten, Sprachversionen in den jeweiligen Landessprachen der Länder zu beschaffen und bereitzustellen, in denen das Produkt in den Handel gebracht werden soll.

Remarks:

Markings and instructions have been assessed in German language only. It is the manufacturer's or his authorized representative's responsibility to obtain and supply language versions in the languages of the countries where the product is to be sold.

Beurteilung:

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425.

Eine neue EU-Baumusterprüfbescheinigung kann befristet ausgestellt werden.

Alle Bezüge zu Regelwerken, die nicht als Grundlagen zu diesem Bericht genannt sind, werden eigenverantwortlich vorgenommen.

Dieser Zertifizierungsbericht besteht aus 3 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.

Assessment of the product:

The tested type complies with the relevant provisions of the regulation (EU) 2016/425.

A new EU-Type Examination Certificate can be issued for a limited period.

References to any regulations which are not mentioned in this certification report as being a basic document for testing and certification shall only be made at the manufacturer's own responsibility.

This certification report consists of 3 pages and shall only be used with the full text being quoted.

Zertifizierer /certified by



Dipl.-Ing. Thiel





SCHUBERTH

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

nach PSA VO (EU) 2016/425 Anhang II

Der Hersteller

SCHUBERTH GmbH
Steglitzer Str. 12
39126 Magdeburg

erklärt hiermit, dass folgendes Produkt

Produktbezeichnung: **Industrieschutzhelm**
Fabrikat: EuroGuard: auch in Varianten: Forstmeister; Jugendfeuerwehrhelm;
Bauleiter; EuroGuard V+

Allen einschlägigen Bestimmungen der oben genannten Richtlinie sowie den weiteren angewandten Richtlinien (nachfolgend) - einschließlich deren zum Zeitpunkt der Erklärung geltenden Änderungen - entspricht.

Folgende weitere EU-Richtlinien wurden angewandt:
PSA VO (EU) 2016/425 Anhang II

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:
EN 397:2012+A1:2012 (D)

Die notifizierte Stelle

DGVU Test
Kenn-Nummer 0299
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Fachbereich Persönliche Schutzausrüstungen
Zwengenberger Str. 68
D - 42781 Haan

wurde eingeschaltet zur

- Baumusterprüfung, Prüfbescheinigung Nr. 19040010

Das Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie III gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul D) unter Aufsicht der notifizierten Stelle.

Magdeburg, 07.02.2020

Dr. K. Bayramyan
CFO

A. Reichel
QM